

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>М. В. Рождественская</b>	<b>«Этого в сборнике не читай, многим не показывай...»</b>	5
<b>АПОКРИФЫ ВЕТХОГО ЗАВЕТА</b>		
<b>СОТВОРЕНИЕ И НАКАЗАНИЕ</b>		
О сотворении Адама	Перевод и комментарии М. Д. Каган-Тарковской	19
Об Адаме и Еве	Перевод и комментарии М. Д. Каган-Тарковской	20
О потопе	Перевод и комментарии М. Д. Каган-Тарковской	28
<b>ЦАРИ И ПРОРОКИ</b>		
Сказание о Мелхиседеке	Перевод и комментарии Р. Б. Тарковского	33
Сказания о царе Давиде	Перевод и комментарии М. Д. Каган-Тарковской и Р. Б. Тарковского	37
Суды Соломона	Перевод и комментарии Г. М. Прохорова	47
Житие пророка Моисея	Перевод и комментарии М. В. Рождественской	62
Слово блаженного Зоровавеля	Перевод и комментарии Л. М. Навтанович	87

## АПОКРИФЫ НОВОГО ЗАВЕТА

### РОЖДЕСТВО — СМЕРТЬ — ВОСКРЕСЕНИЕ

Сказание Афродитана о чуде, бывшем в Персидской земле	97
Перевод и комментарии А. Г. Боброва .....	97
В пятницу цветной недели слово святых апостолов от Адама в ад к Лазарю	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	103
В субботу цветную слово святого Иоанна Златоуста о воскресении друга Христова Лазаря	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	106
Слово о сошествии Иоанна Крестителя во ад	
Перевод и комментарии О. В. Творогова .....	109
Слово о крестном древе	
Перевод и комментарии М. Д. Каган-Тарковской ....	121
Слово о том, как осудила Марфа Пилата перед кесарем царем	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	129
Послание Пилата к Тиверию кесарю	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	132
Ответ Тиверия кесаря Пилату Понтийскому и в ответ воеводе Рахааву и с ним воинам числом две тысячи	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	136
Сказание о двенадцати пятницах	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	138
Из «Беседы трех святителей»	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	142

### СКАЗАНИЯ О ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЕ

Слово об Успении Богородицы	149
Перевод и комментарии О. В. Творогова .....	149
Хождение Богородицы по мукам	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской ....	159

## В ПОИСКАХ РАЯ

Житие и подвиги преподобного отца нашего	
Агапия чудотворца	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской . . . . .	173
Сказание о Макарии Римском	
Перевод О. В. Творогова и М. А. Салминой, комментарии О. В. Творогова . . . . .	179

## ХРИСТИАНЕ-МУЧЕНИКИ

Житие святого Федора Тирона	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской . . . . .	193
Житие святого мученика Никиты	
Перевод и комментарии М. В. Рождественской . . . . .	200
<i>Комментарии</i> . . . . .	208